29 de julio de 1999
Español

TERCERA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LA EXPLORACIÓN Y UTILIZACIÓN DEL ESPACIO ULTRATERRESTRE CON FINES PACÍFICOS

Viena, 19 a 30 de julio de 1999

Informe de la Comisión II

Vicepresidente/Relator: Carlos José Prazeres Campelo (Brasil)

I. Introducción

A. Establecimiento de la Comisión II y elección de autoridades

1. En su primera sesión plenaria, celebrada el 19 de julio, la Conferencia estableció la Comisión II y eligió las siguientes autoridades de esa Comisión:

Presidente: Shunji Murai (Japón)
Vicepresidente: Vladimír Kopal (República Checa)
Vicepresidente/Relator: Luiz Gylvan Meira Filho (Brasil)

B. Programa de trabajo

2. La Conferencia asignó el examen de los temas 8 y 11 del programa a la Comisión II.

3. La Conferencia solicitó que la Comisión II, en su examen de los temas 8 y 11 del programa, examinara y aprobara las secciones A.2, B, C y G del capítulo II del resumen y las secciones A.2, B, C y G del capítulo IV del proyecto de informe de la Conferencia (A/CONF.184/3 y Corr. 2).

II. Actuaciones de la Comisión II

A. Sesiones de apertura

4. En la primera sesión de la Comisión II, celebrada el 20 de julio, el Presidente de la Comisión II pronunció una declaración de apertura.

B. Organización de los trabajos

5. El Presidente señaló a la atención de la Comisión II el reglamento de la Conferencia y formuló nuevas propuestas acerca de los procedimientos y el programa de trabajo de la Comisión. Al adoptar su programa de trabajo indicativo, la Comisión II convino en aplicar flexibilidad en el examen de los temas de su programa.
6. En la novena sesión, el Presidente informó a la Comisión II de que Luiz Gylvan Meira Filho (Brasil) no podía concluir su mandato y de que el Pleno había acordado que Carlos José Prazeres Campelo (Brasil) lo reemplazara como Vicepresidente/Relator de la Comisión II por el resto del período.
7. La Comisión celebró un total de 12 sesiones, del 20 al 29 de julio de 1999.

III. Situación y aplicaciones de la ciencia y la tecnología espaciales (tema 8 del programa)

8. La Comisión II inició su examen del tema 8 del programa en su primera sesión celebrada el 20 de julio.
9. El Presidente señaló a la atención de la Comisión II las secciones A.2, B y C del capítulo II del resumen y las secciones A.2, B y C del capítulo IV del proyecto de informe de la Conferencia (A/CONF.184/3 y Corr.2), que habían sido remitidas por el Comité Preparatorio a la Conferencia para su examen.
10. Formularon observaciones generales sobre el tema 8 del programa los representantes de Alemania, Argentina, Brasil, Canadá, Ecuador, Finlandia, Italia, Japón y República de Corea.
11. La Comisión II examinó párrafo por párrafo las secciones A.2, B y C del capítulo II del resumen y las secciones A.2, B y C del capítulo IV del proyecto de informe de la Conferencia y formuló observaciones detalladas para ultimar la redacción del texto. Sobre la base de las observaciones formuladas por la Comisión II, la secretaría ejecutiva preparó un texto revisado.
12. La Comisión II examinó también propuestas recibidas del Foro Técnico relacionadas con el tema 8 del programa. Tras analizar esas propuestas, la Comisión II volvió a formular, aceptó e incorporó al proyecto de informe de la Conferencia algunas de las propuestas.

IV. Beneficios económicos y sociales (tema 11 del programa)

13. La Comisión II inició su examen del tema 11 del programa en su quinta sesión, celebrada el 23 de julio.
14. El Presidente señaló a la atención de la Comisión II la sección G del capítulo II del resumen y la sección G del capítulo IV del proyecto de informe de la Conferencia (A/CONF.184/3 y Corr. 2), que había sido remitida por el Comité Preparatorio a la Conferencia para su examen.
15. Formularon observaciones generales sobre el tema 11 del programa los representantes de Brasil, Italia y República Popular Democrática de Corea.
16. La Comisión II examinó, párrafo por párrafo, la sección G del capítulo II del resumen y la sección G del capítulo IV del proyecto de informe de la Conferencia y formuló

observaciones detalladas para ultimar la redacción del texto. Sobre la base de las observaciones formuladas por la Comisión II, la secretaría ejecutiva preparó un texto revisado.

17. La Comisión II examinó también propuestas recibidas del Foro Técnico relacionadas con el tema 11 del programa. Tras analizar esas propuestas, la Comisión II volvió a formular, aceptó e incorporó al proyecto de informe de la Conferencia algunas de las propuestas.

V. Conclusión

18. En su 12ª sesión, celebrada el 29 de julio, la Comisión II aprobó el presente informe y concluyó su labor.

19. La Comisión II recomienda al Pleno que apruebe las secciones A.2, B, C y G del capítulo II del resumen y las secciones A.2, B, C y G del capítulo IV del proyecto de informe de la Conferencia en su forma enmendada por la Comisión II (A/CONF.184/C.2/L.13 y Add.1 a 5).